



Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com



IMPERIAL GUARD MANTICORE/DEATHSTRIKE

MANTICOR/TODESSTOSS-RAKETENSYSTEM DER IMPERIALEN ARMEE

MANTICORE/DEATHSTRIKE DE LA GARDE IMPÉRIALE

MANTICORA/DEATHSTRIKE DE LA GUARDIA IMPERIAL

MANTICORE/DEATHSTRIKE DELLA GUARDIA IMPERIALE

インペリアルガード マンティコア/デストライク自走発射台

The Manticore is a multiple rocket launcher capable of firing devastating barrages over incredible ranges. The signature payloads of these ancient siege vehicles are the deadly Storm Eagle rockets, each carrying lethal cluster-bombs capable of laying waste to enemy fortifications deployed over a large area.

Deathstrike Missile Launchers are the Imperial Guard's ultimate doomsday weapon. Due to their sheer destructive potential, Deathstrike Missile Launchers are only deployed when the total obliteration of a key target is required. Few weapons unleash the same devastation as a Deathstrike missile and everything caught in their final blast is instantly turned to cinder and ash.

La Manticore est un lance-roquettes multiple capable de délivrer des tir de barrage dévastateurs à des portées incroyables. Le projectile courant de cette pièce d'artillerie de siège est la roquette Storm Eagle, chacune transportant des sous-munitions pouvant jeter au sol des unités ennemies entières déployées à l'échelle.

Le Lance-missile Deathstrike est l'arme ultime de la Garde Impériale. Son potentiel destructeur est tel que ce véhicule n'est déployé que lorsque l'extermination totale d'une cible est nécessaire. Très peu d'armes disposent d'une telle puissance destructrice, tout ce qui se trouve au point d'impact est immédiatement vaporisé et réduit en cendre.

El Manticora es un lanzacohetes múltiple capaz de disparar salvos devastadores a grandes distancias. La munición característica de estos clásicos vehículos de asedio son los mortíferos cohetes Storm Eagle, los cuales van cargados con letales bombas capaces de causar grandes daños en las fortificaciones enemigas desplegadas en zonas amplias.

Los lanzamisiles Deathstrike son el arma de aniquilación definitiva de la Guardia Imperial. Dado su enorme potencial destructivo, los lanzamisiles Deathstrike solo son desplegados cuando es necesario erradicar totalmente a un objetivo. Pocas armas son capaces de desplegar tanta devastación como el misil Deathstrike, y todo lo que alcanza la deflagración de su bala de fuego quedará reducido a cenizas.

Der Raketenwerfer Manticore ist ein mobiles Mehrschadensraketenystem, welches in der Lage ist, verheerende Salvos über sehr große Distanzen abzugeben. Die klassische Artillerie dieser antiken Belagerungsmaschinen ist die Sturm-Eagle-Rakete. Diese Raketen tragen eine Leucht- und tödliche Streubomben, die bei kritischer Fortsetzung innerhalb eines großer Gebiets verheerende Zerstörungen anrichten.

Die Raketen-Manticore sind die ultimative Waffe der Imperialen Armee. Aufgrund ihres enormen Zerstörungspotentials werden sie nur dann eingesetzt, wenn die totale Vernichtung eines Schlüsselziels notwendig ist. Nur wenige Waffen erreichen eine ähnliche Zerstörungsstärke wie eine Todesstrahl-Rakete, und alles, was ihrem Feuer ausgesetzt wird, verbleibt in einem Sekundenschritt zu Asche.

Il Manticore è un lancio razzi multiple in grado di sparare devastanti bombardamenti d'artiglieria a distanze incredibili. L'arma caratteristica di questi antichi costrutti di assedio sono i letali missili aerea della tempesta, ognuno dotato di un carico di bombe a grappolo in grado di devastare le fortificazioni nemiche schierate su una vasta area.

I lanciamissili Deathstrike sono una tra le armi di distruzione totale più potenti della Guardia Imperiale. A causa del loro potenziale distruttivo così vengono schierati solo quando è necessario il totale annientamento di un bersaglio chiave. Poche armi infliggono la stessa devastazione dei lanciamissili Deathstrike e tutto ciò che è sotto l'arco dell'esplosione viene vaporizzato in un istante.

Manfucoria è, forse l'arma più potente del mondo. Capace di sparare devastanti bombardamenti d'artiglieria a distanze incredibili. L'arma caratteristica di questi antichi costrutti di assedio sono i letali missili aerea della tempesta, ognuno dotato di un carico di bombe a grappolo in grado di devastare le fortificazioni nemiche schierate su una vasta area.

Il Deathstrike Missile Launcher è l'arma più potente della Guardia Imperiale. A causa del suo potenziale distruttivo così vengono schierati solo quando è necessario il totale annientamento di un bersaglio chiave. Poche armi infliggono la stessa devastazione dei lanciamissili Deathstrike e tutto ciò che è sotto l'arco dell'esplosione viene vaporizzato in un istante.

READ BEFORE ASSEMBLY • LEER ANTES DE MONTAR • A LIRE AVANT ASSEMBLAGE

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN • LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE • 組み立て前に読むこと。

READ BEFORE ASSEMBLY
Before assembling your model kit, read through these instructions carefully.

To assemble this kit you will need Plastic Glue. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic sprue. Plastic model lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

Citadel Plastic Cutters
Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming irregularities. The cutter blades have a thin profile that tapers to them for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Citadel Hobby Knife
The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give you fast a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Remember to always cut away from your body and fingers.

Citadel Plastic Glue
This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision. Please read the instructions in the glue packaging are followed.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE
Avant d'assembler votre kit, lisez attentivement ces instructions.

Vous aurez besoin de colle plastique pour assembler le kit. Une paire de pinces coupeurs ou un couteau de modélisme vous sera nécessaire pour ôter les éléments de leur grappe plastique. Le couteau de modélisme vous servira également à supprimer les marques d'injection et les lignes de montage.

Pincas Coupeurs pour Plastique Citadel
Les pincas coupeurs sont idéales pour ôter les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébarber. Leur profil très fin assure une précision. Games Workshop ne recommande pas ce produit pour les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Couteau de Modélisme Citadel
Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand contrôle de vos gestes et il est prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de rechange pour une longévité optimale. Lesquelles vous garantissent un outil toujours affûté. Games Workshop ne recommande pas ce produit pour les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos découpes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Colle Plastique Citadel
Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastiques Citadel. La colle plastique ne convient toutefois pas aux éléments en métal et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop ne recommande pas l'utilisation de ce produit chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

LEER ANTES DE MONTAR
Lee atentamente estas instrucciones antes de empezar a montar este minitatu.

Necesitará un adhesivo de plástico para montar este minitatu. Para separar las piezas de la matriz necesitará unas tijerillas o un cuchillo de modelismo. Los martos y limas de modela pueden servirte como ayuda de una cuchilla de modelismo.

Tenacillas de plástico Citadel
Las tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Cuchillo de modelismo Citadel
La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma recubierto ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. El cuchillo incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Aspirarse de cortar siempre en dirección contraria a la mano y a los dedos.

Pegamento de plástico Citadel
Este pegamento es perfecto para montar minitatuas Citadel de plástico. El pegamento de plástico no sirve para las minitatuas de metal, y debe utilizarse en un espacio bien ventilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años lo utilicen sin supervisión de un adulto. Lea atentamente las instrucciones del pegamento.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN
Bitte lies dir diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor du mit dem Zusammenbau beginnst.

Für den Zusammenbau dieses Baukastens benötigst du Kunststoffkleber. Die Einzelteile lassen sich am besten mit einem Kunststoffschneider oder einem scharfen Bastelmesser aus der Gussform entfernen. Auch für die Bearbeitung von Details sind Gelenkexpansoren ein Set hilfreich.

Citadel Kunststoffschneider
Kunststoffschneider eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussformen und für anschließende Säubern der Teile. Das Klingensprofil verhindert sich auf 1mm, was große Präzisionsgenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Citadel Bastelmesser
Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Die ergonomische Gummigriffe garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Lebensdauer und dauerhaft scharfe Werkzeuge sind 12 Ersatzklingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Citadel-Kunststoffkleber
Dieser Klebstoff wurde für den Zusammenbau von Citadel-Minitaturen entwickelt. Er eignet sich nicht für Metall-Minitaturen und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Bitte lies und befolge die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE
Leggi attentamente queste istruzioni prima di assemblare il kit.

Per assemblare questo kit hai bisogno della colla per plastica. È necessario usare un paio di tenacelle o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dalle sprue di plastica. Le lime e gli stghi di plastica possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

Tenacelle Citadel
Le tenacelle sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per tagliarli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

Taglierina da modellismo Citadel
La taglierina da modellismo è perfetta per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per essere in posizioni modellistiche diverse. La taglierina è composta di 12 lame di riserva per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

Colla per plastica Citadel
Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta per i modelli in metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop consiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Assicurati di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

組み立て前に読むこと。
ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て説明書をよく読んでください。

このミニチュアを組み立てるには、プラスチック接着剤が必要です。プラスチックのパーツを切り取るには、プラナイフやピンセットが便利です。プラナイフの刃は1mmまで薄く削られており、高い精度を実現しています。ゲームワークショップは、16歳未満の子供が使用することを推奨していません。

シタデル・ナイフ
ナイフとは、プラパーツを削るのに最適な道具です。人体工学に基づいたラバーハンドルは、優れた制御性を提供し、モデリングのさまざまな位置で作業できるように設計されています。ナイフには12枚の交換刃が付属しており、常に鋭い状態を保つことができます。ゲームワークショップは、16歳未満の子供が使用することを推奨していません。

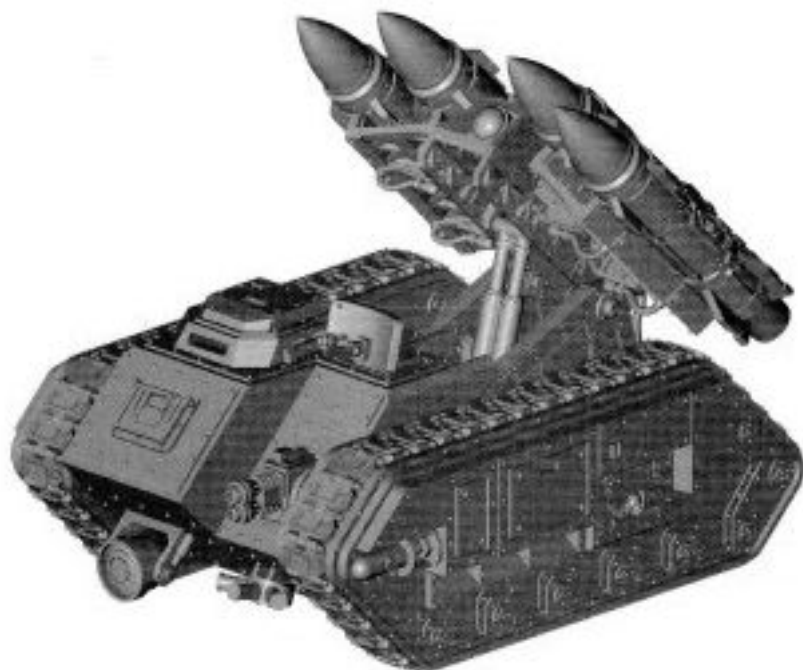
シタデル・プラスチック接着剤
この接着剤は、プラスチックのミニチュアを組み立てるのに最適です。この接着剤は、金属のミニチュアには適していません。作業はよく換気された場所で行ってください。ゲームワークショップは、16歳未満の子供が使用することを推奨していません。

この接着剤は、プラスチックのミニチュアを組み立てるのに最適です。この接着剤は、金属のミニチュアには適していません。作業はよく換気された場所で行ってください。ゲームワークショップは、16歳未満の子供が使用することを推奨していません。



CHOOSE THE VARIANT YOU WANT TO BUILD • CHOISISSEZ LA VARIANTE QUE VOUS VOULEZ ASSEMBLER • ELIGE EL MODELO QUE MAS A MONTAR
WÄHLE DIE VARIANTE DIE DU BAUEN MÖCHTEST • SCEGLI LA VARIANTE CHE VUOI COSTRUIRE • 製作したい形式を選んでくれ。

MANTICORE ROCKET LAUNCHER • LANCE-ROQUETTES MANTICORE • LANZAMISILES MANTICORA
RAKETENPANZER MANTICOR • LANCIA RAZZI MANTICORE • マンティコア白走発射台



DEATHSTRIKE MISSILE LAUNCHER • LANCE-MISSILE DEATHSTRIKE • LANZAMISILES DEATHSTRIKE
TOGESSTOSS-RAKETENSYSTEM • LANCIAMISSILI DEATHSTRIKE • デスストライク白走発射台



1**TRACK ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DES CHENILLES • MONTAJE DE LA ORUGA • ZUSAMMENBAU DER KETTEN • ASSEMBLAGGIO DEI TRENI DI ROTOLAMENTO • チャックピラの組み立て**

Right track assembly

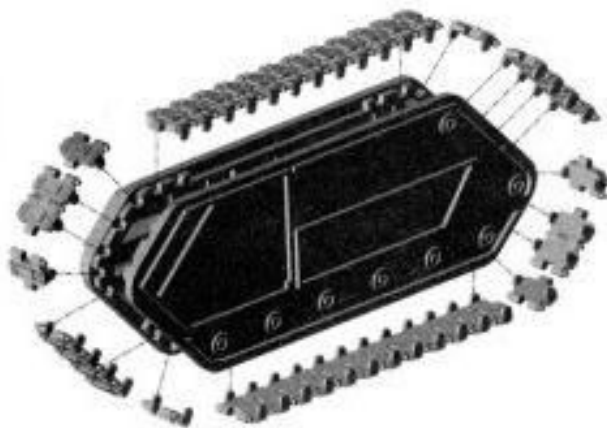
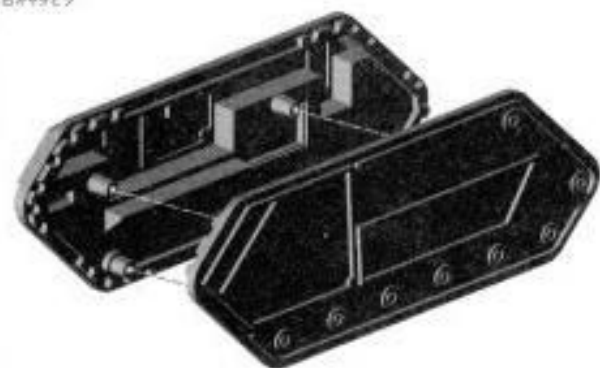
Assemblage de la chenille droite

Montaje de la oruga derecha

Zusammenbau der rechten Kette

Assemblaggio del treno di rotolamento destro

チャックピラ



Left track assembly

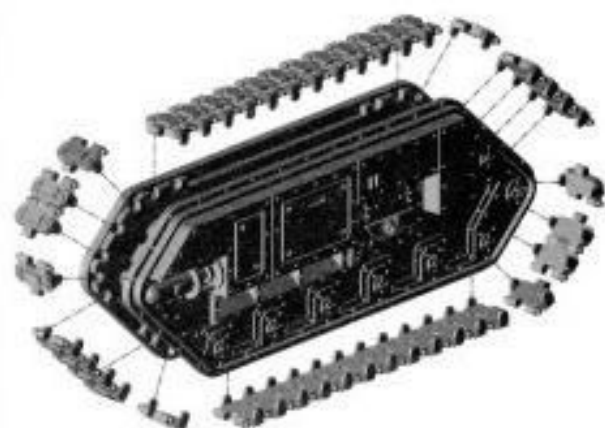
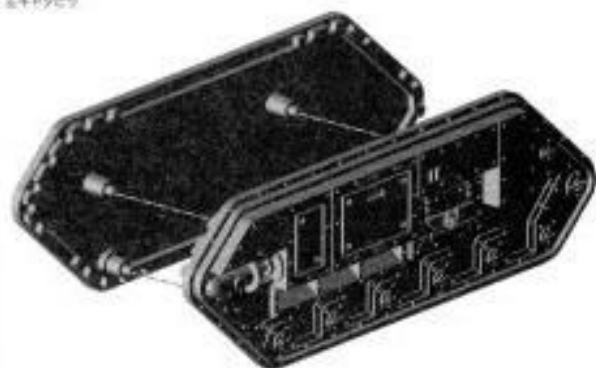
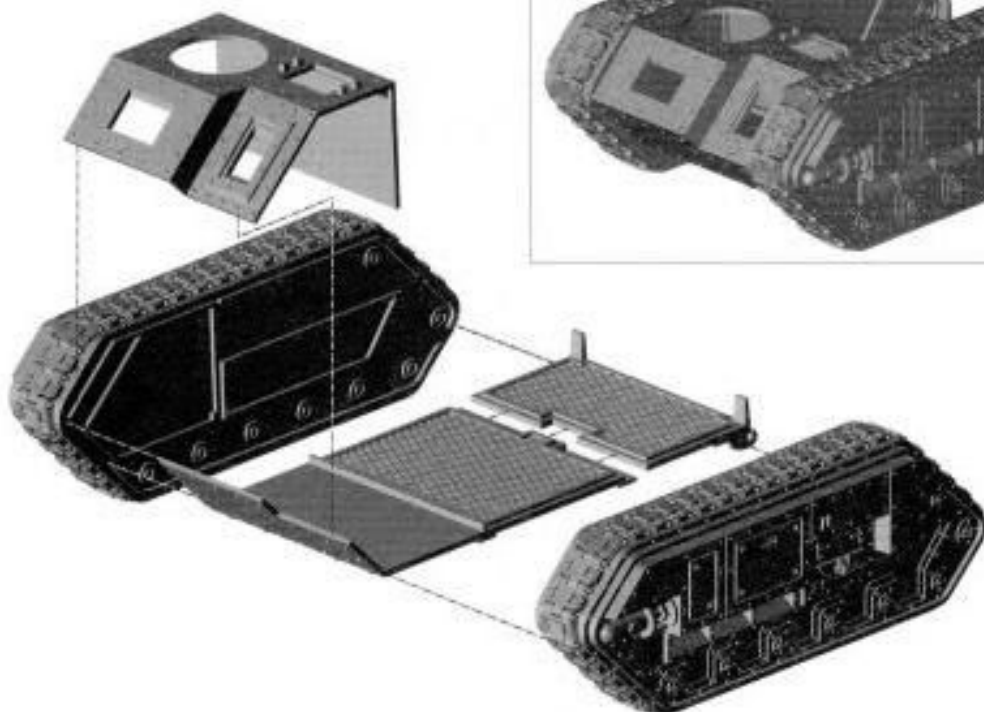
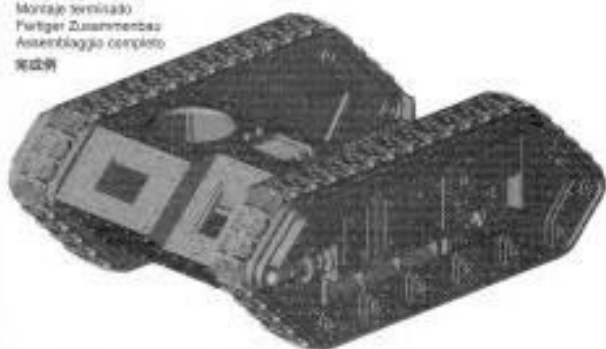
Assemblage de la chenille gauche

Montaje de la oruga izquierda

Zusammenbau der linken Kette

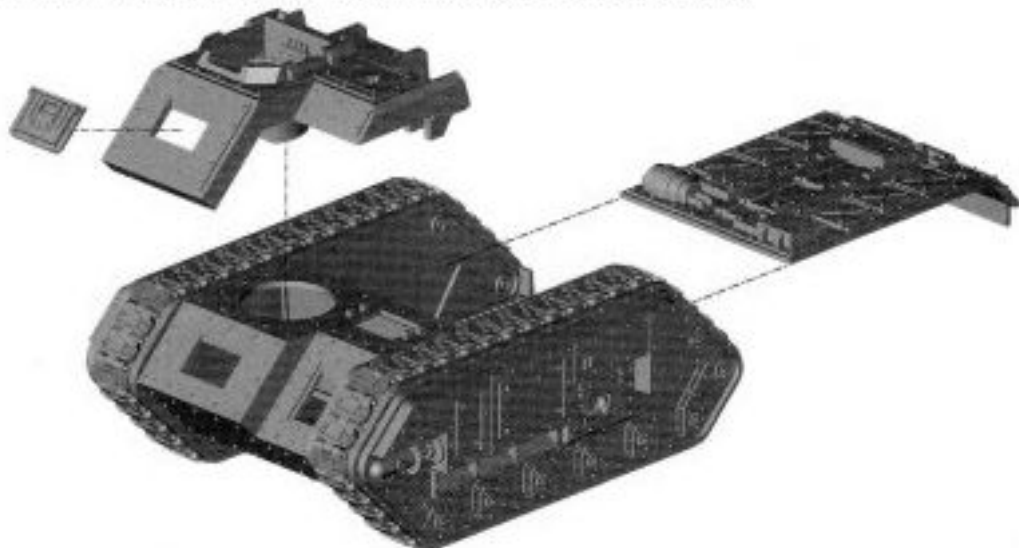
Assemblaggio del treno di rotolamento sinistro

チャックピラ

**2****HULL ASSEMBLY • ASSEMBLAGE DE LA COQUE • MONTAJE DEL CASCO • ZUSAMMENBAU DES RUMPPS • ASSEMBLAGGIO DELLO SCAFO • 車体の組み立て**
 Finished assembly
 Assemblage terminé
 Montaje terminado
 Partiger Zusammenbau
 Assemblaggio completo
 完成例


3

HULL ASSEMBLY cont'd. • ASSEMBLAGE DE LA COQUE Suite • CONTINUACIÓN DEL MONTAJE DEL CASCO
ZUSAMMENBAU DES RUMPFES (Fortsetzung) • ASSEMBLAGGIO DELLO SCAFO (cont.) • 車体の組み立て (続き)



4

OPTIONAL EXTRAS • OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES • EXTRAS OPCIONALES
OPZIONALE EXTRAS • OPZIONI EXTRA • その他のオプション



5

HULL MOUNTED WEAPON • ARME DE COQUE
ARMA MONTADA EN EL CASCO • RUMPFWAFFE
ARMI MONTATE SULLO SCAFO • 車体搭載型の武器



6

CREW AND ACCESSORIES • ÉQUIPAGE ET ACCESSOIRES • DOTACIÓN Y ACCESORIOS
BESATZUNG UND ZUBEHÖR • EQUIPAGGIO ED ACCESSORI • クルーとアクセサリ

Hatch fully open
 Écrouille totalement ouverte
 Escotilla abierta totalmente

Luke vollständig geöffnet
 Sportello aperto
 ハッチを全開にした状態



Blast shield down
 Bouclier anti-explosion abaissé
 Escudo de explosión activado

Schild unten
 Scudo antischegge abbassato
 プラストロールドを下ろした状態



Hatch closed
 Écrouille fermée
 Escotilla cerrada

Luke geschlossen
 Sportello chiuso
 ハッチを閉じた状態



!

Position crewman's arms once torso is in place
 Positionnez les bras des servants une fois les torsos en place
 Coloca los brazos del tripulante después de colocar el torso
 Positioniere die Arme des Soldaten, nachdem der Torso richtig sitzt
 Posiziona le braccia del membro dell'equipaggio dopo aver sistemato il torso
 クルーの腕は胴体を固定してから挿入しよう

!

Alternative braking plate
 Plaque de protection alternative
 Placa de cobertura alternativa
 Alternative Abdocking
 Placca di copertura alternativa
 ブランケンングプレートのオプション

!

Choice of crewman
 Choix des servants
 Tripulación opcional
 Auswahl der Besatzung
 Scelta delle armi
 クルーのオプション

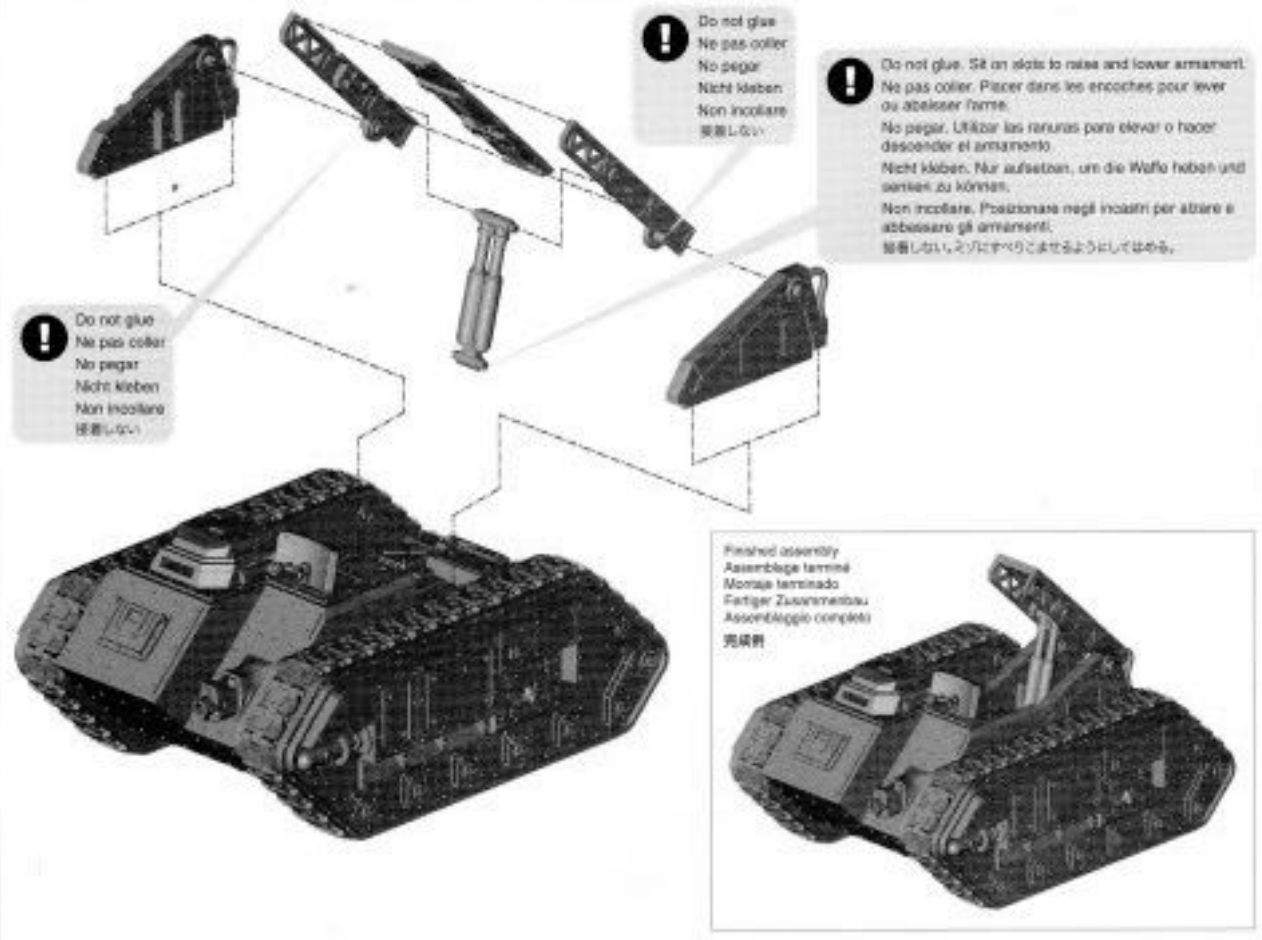
!

Choice of weapons
 Choix des armes
 Opciones de armas
 Auswahl der Waffen
 Scelta delle armi
 武器のオプション



7

HYDRAULICS ASSEMBLY - ASSEMBLAGE DES VERRINS - MONTAJE DE LA HIDRÁULICA
ZUSAMMENBAU DER HYDRAULIK - ASSEMBLAGGIO DEL SISTEMA IDRAULICO - 油圧部の組み立て



!

Continue to step 8 to build a Manticores Rocket Launcher or skip to step 12 to build a Deathstrike Missile Launcher.
 Continuez jusqu'à l'étape 8 pour assembler un lance-roquettes Manticores ou passez directement à l'étape 12 pour assembler un lance-missile Deathstrike.
 Continúa en el paso 8 para montar un lanzamisiles Manticora, o pasa al paso 12 para montar un lanzamisiles Deathstrike.
 Fahre fort mit Schritt 8, um einen Raketenpanzer Manticora zu bauen, oder springe zu Schritt 12, um ein Todesstöß-Raketensystem zu bauen.
 Continua con il passo 8 per assemblare un lancio razzi Manticora o vai direttamente al passo 12 per assemblare il lanciamissili Deathstrike.
 マンティコアを作る場合はステップ8へ、アスストライクを作る場合は、ステップ12へ進んでください。

8

MANTICORE PART 1 - MANTICORE 1a PARTIE - MANTICORA PARTE 1
MANTICOR TEIL 1 - MANTICORE PARTE 1 - マンティコアの組み立て(パート1)

